

## Note d'Information Pour les Participants

Cette note d'information est adressée aux participants pour les ateliers suivants :

- **Atelier Régional de Lancement du Projet Minamata Initial Assessment : le 11 juillet 2016**
- **Formation sur la santé : le 12 juillet 2016**
- **Formation sur le développement des inventaires nationaux du mercure : 12-15 juillet 2016**



## INFORMATION

1.	LIEU .....	3
2.	OUVERTURE ET INSCRIPTION .....	3
3.	TRAVAUX PREPARATOIRES .....	3
4.	LANGUES DE TRAVAIL .....	3
5.	TRANSFERS DE L'AEROPORT .....	4
6.	INFORMATION SUR LES VISAS .....	5
7.	HEBERGEMENT .....	5
8.	INDEMNITÉS JOURNALIÈRES DE SUBSISTANCE ET BILLETS D'AVION .....	5
9.	A PROPOS DE L'ESPAGNE.....	5
10.	DEVISE ET TAUX DE CHANGE.....	6
11.	HEURES DE TRAVAIL.....	6
12.	METEO ET FUSEAU HORAIRE .....	6
	Météo .....	6
	Fuseau Horaire .....	6
13.	ELECTRICITE .....	6
14.	SHOPPING ET POURBOIRE.....	6
15.	INFORMATION SUR LA SANTE .....	7
16.	SERVICES D'URGENCE .....	8
17.	INFORMATIONS DE SECURITE .....	8
18.	COORDONNEES .....	8
19.	CLAUSE DE NON-RESPONSABILITE.....	8

## 1. LIEU

Les trois ateliers –l’Atelier Régional de Lancement du Projet Minamata Initial Assessment, la Formation sur la santé, et la Formation sur le développement des inventaires nationaux de mercure– auront lieu à :

Agència de Residus de Catalunya  
C/ Dr. Roux, 80,  
Barcelona 08017  
Spain  
Tel: +34 935 673 300  
Fax: +34 935 673 305  
Website: <http://residus.gencat.cat/en/contacte/index.html>

## 2. OUVERTURE ET INSCRIPTION

L’Atelier Régional de Lancement du Projet Minamata Initial Assessment se tiendra le 11 juillet 2016. La session sera officiellement ouverte à 8h30 le lundi 11 Juillet 2016, et l’inscription aura lieu en la salle de réunion à 8h00-8h30. La session se finira aux alentours de 13h00. Une visite du site aura lieu après l’atelier de 14h00 à 18h00.

La Formation sur la santé se tiendra le 12 juillet 2016. La session est prévue de commencer à 9h00 et finir par 18h00.

La Formation sur le développement des inventaires nationaux de mercure aura lieu du 12-15 juillet 2016. La session sera ouverte à 9h00 tous les jours et finira à 17h00.

Veillez noter que le déjeuner et les pause-café seront offerts aux participants tout au cours des ateliers.

## 3. TRAVAUX PREPARATOIRES

Les participants aux ateliers sont invités à remplir un questionnaire préliminaire en répondant des questions sur la situation du pays face au mercure. Le questionnaire sera envoyé par UNITAR, aux moins deux semaines avant l’atelier.

Les participants de la formation sur le développement des inventaires nationaux de mercure (12-15 juillet 2016) devront apporter un ordinateur portable avec une version actualisée de Microsoft Excel et de Word installée (au moins Microsoft Office 2010).

Les participants sont invités à s’inscrire sur la plateforme en ligne du PNUMA-UNITAR « Mercury : Learn ». Le lien du site est le suivant : <http://mercurylearn.unitar.org/>

## 4. LANGUE DE TRAVAIL

La langue de travail sera l’anglais et le français, avec des services d’interprétation simultanée proposés.

## 5. TRANSFERS DE L'AÉROPORT

L'aéroport El Prat est à environ 12 km du lieu où se tiendront les ateliers. De l'aéroport, vous pouvez vous rendre à Barcelone en taxi, métro, bus ou train. Les meilleurs moyens de transport pour se rendre à la salle sont le taxi ou le bus.

### En taxi :

Les arrêts de taxi sont situés à :

T1 Terminal. Niveau 0. Arrivées

T1 Terminal. Niveau 0. Barcelone-Madrid Air Corridor

Arrivées T2 Terminal A.

Arrivées Terminal T2 B.

Le prix d'un trajet en taxi de l'aéroport El Prat au centre de Barcelone est d'environ 25-30 € aller simple. Le prix final pour votre trajet doit être indiqué par le taximètre. Vous pouvez toujours demander une facture, une fois que vous arrivez à votre destination.

Le temps de voyage estimée est de 15-20 minutes.

### En bus et métro :

Le service de bus entre le terminal T1 et Barcelone centre-ville est desservi toutes les 5 minutes aux heures de pointe, tous les jours de l'année. L'arrêt de bus est situé dans le terminal T2 B des arrivées.

Pour se rendre à la salle vous devez descendre à Plaza Catalunya, prendre le métro FCC sur la Plaza Catalunya, la ligne 6 (violet), et descendre à Tres Torres. Le lieu se trouve à 150 mètres de la gare.

Le temps de voyage estimée est de 50 minutes.

## 6. INFORMATION SUR LES VISAS

Les participants sont responsables d'obtenir les visas qui leur seraient nécessaires pour l'entrée à l'Espagne, ce qui inclut les visas de transit. Tous les participants doivent voyager avec un passeport avec une validité minimale de 6 mois, à compter de la date d'entrée dans le pays. Pour plus des informations sur les visas et les procédures d'immigration, veuillez contacter le Ministère de Politique Extérieure et Coopération de l'Espagne ou visitez :

<http://www.exteriores.gob.es/portal/en/serviciosalciudadano/informacionparaextranjeros/paginas/requisitosdeentrada.aspx>

## 7. HEBERGEMENT

Les participants sont responsables de ***faire leurs propres réservations*** à l'avance de la réunion et de couvrir les frais encourus associés.

Hôtels à proximité de l'atelier :

Hotel	Adresse	Distance du atelier	Distance de l'aéroport (El Prat)
<b>Tres Torres Atiram Hotel (3 étoiles)</b>	C. de Calatrava, 32-34, Barcelone, 08017, Espagne Tel :+34 934 17 73 00 Email: <a href="mailto:hoteltrestorres@atiramhotels.com">hoteltrestorres@atiramhotels.com</a> Site Internet: <a href="http://www.atiramhotels.com/en/">http://www.atiramhotels.com/en/</a>	200 mètres	12 km
<b>Hotel Primero Primera (4 étoiles)</b>	C. Doctor Carulla, 25-29, Barcelone 08017, Espagne Tel : +34 934175600 Email: <a href="mailto:hotel@primeroprimer.com">hotel@primeroprimer.com</a> Site Internet: <a href="https://www.primeroprimer.com/">https://www.primeroprimer.com/</a>	200 mètres	12 km
<b>Hotel Catalonia Castellnou (3 étoiles)</b>	C. Castellnou 61, Barcelone 08017, Espagne Tel : +34 93 203 05 50 Email: <a href="mailto:booking@hoteles-catalonia.es">booking@hoteles-catalonia.es</a> Site Internet: <a href="http://www.hoteles-catalonia.com/en/">http://www.hoteles-catalonia.com/en/</a>	350 mètres	12 km
<b>Catalonia Mikado (3 étoiles)</b>	Passeig de la Bonanova, 58, Barcelone 08017, Espagne Tel : +34 93 211 41 66 Email: <a href="mailto:booking@hoteles-catalonia.es">booking@hoteles-catalonia.es</a> Site Internet: <a href="http://www.hoteles-catalonia.com/en/">http://www.hoteles-catalonia.com/en/</a>	350 mètres	13 km
<b>Hotel Eurostars Angli (4 étoiles)</b>	C. d'Angí 60, Barcelone 08017, Espagne Tel :+34 39 206 99 44 Email: <a href="mailto:reservas@eurostarsangli.com">reservas@eurostarsangli.com</a> Site Internet: <a href="http://www.eurostarsangli.com/EN/hotel.html">http://www.eurostarsangli.com/EN/hotel.html</a>	650 mètres	13 km

Une réservation de groupe pour les participants a été faite à l'hôtel Tres Torres Atiram, qui est situé à 200 mètres du lieu de la réunion. Le prix de la chambre d'hôtel est de 96 € / jour avec une taxe touristique de 0,73 € / jour. Pour faire la réservation, les participants doivent contacter l'hôtel avant le 23 Juin et utiliser le code "UNITAR".

### **Tres Torres Atiram Hotels 3\***

C. Calatrava 32  
08017-Barcelona  
Tel: +34 932 177 300  
[hoteltrestorres@atiramhotels.com](mailto:hoteltrestorres@atiramhotels.com)  
Site Internet : <http://www.atiramhotels.com/en/>

Veuillez noter que juillet est une haute saison à Barcelone et qu'il est recommandé de réserver un hôtel le plus vite possible.

## 8. INDEMNITÉS JOURNALIÈRES DE SUBSISTANCE ET BILLETS D’AVION

Les participants sponsorisés recevront leurs indemnités journalières de subsistance –DSA– (conformément aux règlement des Nations Unies) sur le lieu de la réunion

UNITAR réservera et achètera les billets d'avion pour les participants sponsorisés. Veuillez noter que UNITAR ne couvre pas les coûts occasionnés par la modification ou changement de réservation des vols pour quelle raison que ce soit.

## 9. A PROPOS DE L’ESPAGNE

Le Royaume d'Espagne est un état souverain en grande partie située sur la péninsule ibérique en Europe du sud-ouest, avec des archipels de l'océan Atlantique et la mer Méditerranée, et plusieurs petits territoires sur et près de la côte nord-africaine. Avec une extension de 1214 km (754 mi), la frontière Portugal-Espagne est la frontière la plus longue sans interruption au sein de l'Union Européenne. Les chiffres de la population de l'Espagne sont de 46.7 millions.

Barcelone est la capitale de la communauté autonome de Catalogne et la deuxième commune la plus peuplée d'Espagne avec 1,6 millions de personnes dans les limites de la ville. Il est un centre commercial et culturel, et l'une des principales villes touristiques du monde. Espagnol et le Catalan sont les langues officielles en Catalogne.

## 10. DEVISE ET TAUX DE CHANGE

La devise officielle de l’Espagne est l’Euro (EUR). Le taux de change vis- à-vis le US Dollar est d’environ 1 USD = 0.98 EUR. Les cartes de crédit internationales sont acceptées dans la plupart des hôtels et restaurants en Espagne.

## 11. HEURES DE TRAVAIL

Les banques et les bureaux gouvernementaux sont fermés le week-end. La plupart des magasins ne sont pas ouverts que le samedi matin. Les grands magasins sont ouverts non-stop jusqu'à 20h00/22h00, même le samedi. La plupart des magasins sont fermés le dimanche et les jours fériés. Les petits supermarchés ne disposent pas d'une limitation pour les horaires. Quelques entreprises et commerces à proximité ferment aussi le dimanche. Musées et autres attractions à Barcelone sont pour la plupart fermés le lundi.

Type d’entreprise	Heures d’ouverture
Banque	Lundi-Vendredi du 8h30 – 14h00
Bureaux	Lundi-Vendredi du 9h00 – 19h00
Magasins	Lundi-Samedi du 10h00 – 20h00

## 12. METEO ET FUSEAU HORAIRE

Météo

Les températures diurnes moyennes oscillent généralement autour de 27 ° C (soit environ 81 ° F), tandis que les températures minimales moyennes ont tendance à descendre à 19 ° C (soit environ 66 ° F).

Fuseau horaire

L'Espagne est au GMT + 02.00 heures.

## 13. ELECTRICITE

Le voltage en Espagne est de 220V, 50 Hz (cycles). La prise électrique à deux broches rondes. Les prises électriques sont l'un des deux types de prises électriques standards européens : Le « type C » Europlug et le "Type E" et "Type F" Schuko.

## 14. SHOPPING ET POURBOIRE

Lorsque vous achetez des produits en Espagne, le prix d'achat que vous payez comprend une taxe de vente (semblable à la TVA) de 21%, 10% ou 4%, en fonction du produit ou du service. Toutefois, si vous êtes un touriste résidant hors de l'Union Européenne, vous avez le droit de recevoir un remboursement de la taxe de vente sur les produits achetés. Veuillez noter que le montant minimum d'achat pour l'Espagne est de € 90,16 ce qui signifie que vos achats doivent excéder ce montant pour prétendre au remboursement d'impôt.

À Barcelone, vous pouvez choisir de donner un pourboire ou non selon votre choix. Pourboires dans les restaurants sont en général limités à quelques euros pour un déjeuner ou un dîner régulier. Il n'est pas habituel de laisser un pourboire si vous avez juste le café ou des collations.

## 15. INFORMATION SUR LA SANTE

Comme dans toute partie du monde, il est conseillé de suivre votre programme de vaccination officiel. Ces vaccins comprennent : la rougeole-oreillons-rubéole (ROR), la diphtérie-tétanos-coqueluche, la varicelle, la polio, et la grippe. En Espagne, la rage est présente chez les chauves-souris. Toutefois, elle n'est pas un risque majeur pour les voyageurs. Vous pouvez accéder au site suivant pour plus d'informations : <http://www.spain.info/en/informacion-practica/consejos-viaje/consejos-practicos/salud-seguridad/>. Consultez votre médecin à propos des conseils de spécialistes.

- **Participants avec une maladie chronique** doivent avoir tout médicament nécessaire pendant la durée du voyage, dans l'emballage original et clairement étiqueté.
- **Participants sont encouragées à demander une assurance médicale/voyage** avec une couverture appropriée à l'étranger, pour l'accident, maladie, rapatriement médical et décès.

## 16. SERVICES D'URGENCE

Si vous avez besoin des services d'urgences pendant votre voyage, contactez le 112 et demandez une ambulance. Vous devez aussi contacter votre assurance ou aide médicale rapidement si vous êtes référé à un établissement médical pour traitement.

## 17. INFORMATIONS DE SECURITE

L'action préventive la plus importante, c'est de laisser des objets de valeur à la maison. Laissez vos documents, des cartes de débit et de crédit, dont vous n'avez pas besoin à l'hôtel, en toute sécurité. Prenez seulement autant d'argent que vous avez besoin et les cartes de débit qui sont nécessaires avec vous. Principalement, vous devriez garder vos objets de valeur où il n'est pas facile de les voler sans effort considérable, par exemple protégé par une fermeture à glissière. Les gens à Barcelone vous aideront si vous le demandez. Toutefois, méfiez-vous de la serviabilité des opportunistes. Le numéro de la police est 092 et les pompiers peuvent être trouvés à 080. Le numéro général en cas d'urgences est le 112. Pour contacter des officiers anglophones de la police : +34 932 903 000.

## 18. COORDONNÉES

### **Laura Calabuig (Ms.)**

Chemicals and Waste Management Programme  
United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)  
Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland  
T. +34 690 32 25 25 / +41 22 917 8507  
laura.calabuig@unitar.org | [www.unitar.org](http://www.unitar.org) | [www.learnatunitar.org](http://www.learnatunitar.org)

Ou

### **Usman Tariq (Mr.)**

Chemicals and Waste Management Programme  
United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)  
11-13 Chemin des Anémones, 1219 Chatelaine, Geneva - Switzerland  
T +41 22 917 8173  
usman.tariq@unitar.org | [www.unitar.org](http://www.unitar.org) | [www.learnatunitar.org](http://www.learnatunitar.org)

## 19. CLAUSE DE NON-RESPONSABILITE

UNITAR décline toute responsabilité relativement aux assurances médicales, accident et voyage, à l'indemnisation en cas de décès ou invalidité, pour des préjudices ou dommages causés aux biens personnels ou pour des autres dommages occasionnés pendant le voyage ou la période de participation. Dans ce contexte, il est fortement recommandé aux participants de se procurer, avant le départ, des assurances internationales médicale, d'accident et de voyage pour la période de participation.